

LEDLENSER EX4 Quick User Guide ZONE 0/20 Ex	CERTIFICATION CE Ex IEC IECEx II 1G Ex ia op is IIC T4 Ga II 1D Ex ia op is IIIC T₂₀₀ 135°C Da Certification number: Baseefa17ATEX0157 Certificate of conformity: IECEx BAS18.0008 Manufacturer: Ledlenser GmbH & Co. KG Kronenstr. 5-7 • 42699 Solingen •Germany Phone +49 212/5948-0 Fax +49212/5948-200 ledlenser.com 1312A02271 V04	1 1.5V AAA <
--	---	--

RU Руководство по эксплуатации				
Декларация соответствия ЕС Изделие: Ledlenser EX4 (артикул 500682) Единоличную ответственность за выдачу данной декларации несет изготовитель. Изделие соответствует следующим гармонизирующим правовым предписаниям Союза: 2014/30/EU, 2014/34/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC, 1194/2012, 2015/1428. Гармонизированные нормы, положенные в основу декларации соответствия: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015, EN 55015:2013, EN 61547:2009, EN 50581:2012 Обозначенный номер кузова 1180, SGS Baseefa, Выполненный ЕС типа экспертиза и выдан сертификат: Baseefa17ATEX0157 Обозначенный номер кузова 0035, TÜV Rheinland, Выполненный гарантия качества и выдан сертификат: 01 220 1609019 <i>ppa. C. Schwenke</i> Кристоф Швенке Доверенный торговый фирмы	Внимание: Просим Вас прочитать и точно следовать данным указаниям по эксплуатации. Храните эту инструкцию в надежном месте. Ledlenser EX4 - карманный фонарь для использования во взрывоопасных атмосферах. Используйте изделие только при окружающей температуре от -20°С до +40°С и атмосферном давлении от 80 кПа до 110 кПа. Изделие должно регулярно проверяться на отсутствие повреждений и целостность корпуса. В случае повреждения изделия его необходимо немедленно выключить и удалить из взрывоопасной зоны. Изделие не предназначено для стационарной эксплуатации, запрещается длительная установка во взрывоопасных зонах. Не подвержайте изделие воздействию экстремальных погодных факторов, жары, солнечного излучения или химических веществ.	Извлекайте батареи при длительном хранении изделия. При обнаружении в корпусе изделия пыли или прочих посторонних предметов, их необходимо немедленно удалить и проверить корпус на отсутствие повреждений. Пожалуйста, рассмотрите возможность зарегистрировать ваш продукт при помощи прилагаемой карты регистрации, чтобы получить расширенную гарантию, убедиться в подлинности продукта и позволить нам связаться с вами по поводу улучшения продукта. 1. Изделие допускается эксплуатировать только с указанными щелочными батареями. Используемые батареи должны быть одного типа и с одинаковым уровнем заряда. 2. Не эксплуатировать изделие с повреждениями или потеками батарейми. Немедленно удалите такие батареи из фонаря.	3. Для эксплуатации карманного фонаря стрелка должна указывать на метку. 4. Только полностью закрытое изделие можно проносить во взрывоопасную зону. Не открывайте изделие во взрывоопасной зоне. Запрещается производить замену батарей внутри взрывоопасной атмосферы. 5. Фонарь включается и выключается при помощи выключателя в концевой крышке. 6. При полностью заряженных батареях фонарь может работать до 7 часов. 7. Не смотрите прямо на источник света. 8. При помощи мембраны производится регулировка давления внутри корпуса. Запрещается повреждать, закрывать или удалять мембрану. В случае повреждения	мембраны дальнейшая эксплуатация фонаря запрещается, и фонарь должен быть немедленно удален из взрывоопасной зоны. 9. Дефектные карманные фонари должны быть утилизированы либо возвращены изготовителю. Ремонт данного фонаря для взрывоопасной зоны запрещен. Любые изменения либо доработки изделия запрещены. 10. Очищайте данное изделия бережно, при помощи сухой безворсовой тряпки. Необходимо регулярно очищать изделие, чтобы на нем не образовывалось пылевых слоев. 11. Запрещается утилизировать фонарь и батареи совместно с бытовым мусором. Просим Вас утилизировать данное изделие согласно местным предписаниям, например, путем возврата производителю или в пункте утилизации.
ES Manual de uso				
Declaración de conformidad UE Producto: Ledlenser EX4 (ref. 500682) La única responsabilidad sobre la emisión de esta declaración de conformidad recae sobre el fabricante. Este producto cumple con las siguientes normas armonizadas de la Unión Europea: 2014/30/EU, 2014/34/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC, 1194/2012, 2015/1428. Normas armonizadas en las que se basa la declaración de conformidad: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015, EN 55015:2013, EN 61547:2009, EN 50581:2012 El organismo notificado número 1180, SGS Baseefa, ha efectuado examen UE de tipo y expide el certificado: Baseefa17ATEX0157 El organismo notificado número 0035, TÜV Rheinland, ha efectuado aseguramiento de la calidad y expide el certificado: 01 220 1609019 <i>ppa. C. Schwenke</i> Christoph Schwenke Procurador	¡Advertencia! Lea y siga atentamente las instrucciones de este manual de uso. Conserve el manual de uso en un lugar seguro para futuras consultas. Ledlenser EX4 es una linterna especialmente diseñada para ser utilizada en ambientes explosivos. Esta linterna solo puede utilizarse a temperaturas ambiente de entre -20 °C y +40 °C y a una presión atmosférica de entre 80 kPa y 110 kPa. Compruebe periódicamente que la linterna no presenta ningún daño y que su carcasa se encuentra en perfecto estado. Si la linterna se daña, apáguela y retírela inmediatamente del ambiente explosivo. Esta linterna está diseñada para ser utilizada de forma portátil y no debe ser instalada nunca de forma permanente en un ambiente explosivo. Proteja la linterna de condiciones ambientales extremas, el calor, la acción	del sol o la influencia de sustancias químicas. Retire siempre las pilas de la linterna cuando no la vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo. Si se detectasen polvo o partículas extrañas en la carcasa, deberán retirarse inmediatamente y comprobar que la carcasa no se ha dañado. Por favor, considere registrar su producto usando la tarjeta de registro adjunta para obtener una ampliación de la garantía, verificar que el producto es auténtico y permitirnos comunicarnos con usted con respecto a las mejoras del producto. 1. La linterna solo puede utilizarse con el tipo de pilas alcalinas indicadas. Solo pueden utilizarse pilas del mismo tipo y con el mismo nivel de carga. 2. No utice nunca la linterna con pilas dañadas o agotadas y retire inmediatamente esas pilas de la linterna.	3. La flecha debe mirar hacia la marca identificativa para que la linterna funcione. 4. La linterna debe estar siempre cerrada cuando se encuentre en un ambiente explosivo. No abra nunca la linterna en un ambiente explosivo. Las pilas solo pueden cambiarse fuera de un ambiente explosivo. 5. La linterna se enciende y se apaga pulsando el interruptor situado en el extremo. 6. La linterna tiene una autonomía máxima de 7 h con las pilas completa-mente cargadas. 7. No mire nunca directamente a la fuente luminosa. 8. La presión del interior de la carcasa se regula a través de una membrana. Esa membrana no puede dañarse, retirarse ni desmontarse. Si esa membrana se dañara, la linterna no podrá seguir utilizándose y deberá ser	retirada inmediatamente del ambiente explosivo. 9. Las linternas defectuosas deberán desecharse o enviarse al fabricante. Esta linterna para ambientes explosivos no puede ser reparada. Está prohibido modificar la linterna o efectuar en ella cualquier cambio. 10. Limpie la linterna cuidadosamente con un paño seco sin pelusas. Evite que se deposite polvo sobre la linterna limpiándola periódicamente. 11. La linterna y las pilas utilizadas no pueden desecharse en la basura doméstica. Llegado el final de su vida útil, desheche la linterna según la normativa local vigente, p. ej. enviándola al fabricante o depositándola en un punto limpio o centro de reciclaje.
CN 使用手册				
欧盟符合性声明 产品: Ledlenser EX4 (商品 500682) 制造商应对发布此符合性声明负全部责任 本产品符合 欧盟的以下协调立法: 2014/30/EU, 2014/34/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC, 1194/2012, 2015/1428. 作为符合性声明的基础的协调标准: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015, EN 55015:2013, EN 61547:2009, EN 50581:2012 指定的机构编号 1180, SGS Baseefa, 执行 欧盟型式检验 并颁发证书: Baseefa17ATEX0157 指定的机构编号 0035, TÜV Rheinland, 执行 质量保证 并颁发证书: 01 220 1609019 <i>ppa. C. Schwenke</i> Christoph Schwenke 获授权人员	注意: 请仔细阅读并遵守此使用手册。请将手册放在安全的地方。 Ledlenser EX4是一款用于爆炸性气体环境中的手电筒。仅在-20° C至+40° C的环境温度下和80kPa至110kPa的空气压力下使用本产品。 必须定期检查产品是否受损坏,并检查外壳的完好无损。若产品已被损坏,则必须立即关闭产品并将其从易爆区域中取出。 该产品不适用于固定安装,也不能永久安装于易爆区域中。 勿将产品暴露极极端的环境影响、热量、太阳辐射或化学影响下。 如您想长时间存放产品,请取出电池。若在外壳中发现灰尘或其他异物,必须立即将其清除,并检查外壳是否有损坏。	请考虑使用随附的注册卡注册您的产品,以延长保修期、确认产品是真品并允许我们就产品改进与您联系。 1. 只能使用指定的碱性电池运行该产品。只能使用相同类型和相同电量的电池。 2. 请勿为产品使用损坏或泄漏的电池。立即从电池中取出此类电池。 3. 为操作手电筒,箭头必须指向标记。 4. 请仅当产品完全封闭时,将其放入易爆区域。请勿在危险区域打开产品。禁止在爆炸性气体环境中更换电池。 5. 通过端盖上的开关打开和关闭手电筒。 6. 使用满电的电池,该电池可运行长达7小时。	7. 请勿直视光源。 8. 通过薄膜调节外壳内的压力。不得损坏、覆盖或移除薄膜。若薄膜损坏,则不得再使用电池且必须立即将其从易爆区中移除。 9. 必须将损坏的电池丢弃或退回制造商。不得修理此用于易爆区域的电池。禁止对产品进行任何修改或改造。 10. 用干燥的无纺布轻轻擦拭本产品。必须定期清洁产品以防止产品上积累灰尘。 11. 不得与生活垃圾一起处理本电池与所使用的电池。请根据当地法规回收这些产品,例如将其退回制造商或回收中心。	
KO 사용 설명서				
EU 적합성 선언 제품: Ledlenser EX4 (품목 500682) 이 적합성 선언의 발행에 대한 유일한 책임은 제조업체에 있습니다. 이 제품은 다음과 같은 연합 조화 법을 준수합니다. 2014/30/EU, 2014/34/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC, 1194/2012, 2015/1428. 적합성 선언의 기반이 되는 조화된 표준: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015, EN 55015:2013, EN 61547:2009, EN 50581:2012 신고 된 품목 번호 1180, SGS Baseefa, 수행 유럽 연합 (EU) 형식 시험 인증서를 받았습니다. Baseefa17ATEX0157 신고 된 품목 번호 0035, TÜV Rheinland, 수행 품질 보증 인증서를 받았습니다: 01 220 1609019 <i>ppa. C. Schwenke</i> 크리스토프 슈벤케 권한 대리인	주의: 이 사용설명서를 읽고 정확하게 따르십시오. 이 설명서를 안전한 장소에 보관하십시오. Ledlenser EX4는 폭발 가능성이있는 환경에서 사용하기위한 손전등입니다. 이 제품은 대기온도 -20° C ~ +40° C 및 기압 80kPa ~ 110kPa 에서만 사용하십시오. 제품의 손상 여부 및 하우징의 무결성을 정기적으로 점검해야 합니다. 제품이 손상된 경우 즉시 스위치를 끄고 위험영역에서 제거해야 합니다. 이 제품은 휴대용으로만 사용할 수 있습니다. 폭발성 먼지가 있는 환경의 고정된 위치에 영구적으로 설치하지 않습니다. 극한적인 환경적 영향, 열, 일사량 또는 화학적 영향에 제품을 노출시키지 않습니다. 제품을 오랜 기간 동안 보관하려면 배터리를 제거하십시오. 하우징에	먼지나 이물질이 발견되면 즉시 제거하고 하우징의 손상 여부를 점검해야 합니다. 동봉된 등록 카드를 사용하여 제품을 등록하고 제품 보증 연장을 받으십시오. 제품이 정품인지 확인하십시오. 제품 개선과 관련하여 연락을 드리겠습니다. 1. 제품은 지정된 알칼라인 배터리로 작동할 수 있습니다. 동일한 종류 및 동일한 충전 레벨을 가진 배터리만 사용할 수 있습니다. 2. 손상되었거나 누액이나 부식 흔적이 있는 배터리를 사용하지 마십시오. 해당 배터리를 전등에서 제거하십시오. 3. 제품을 작동 시키려면 램프 본체의 화살표와 램프 헤드의 표시를 맞춥니다. 4. 폭발 위험이있는 장소에서는 제품을 완전히 닫은 상태에서만 사용하십시오. 폭발 위험이있는 장소에서는 제품을 열지 마십시오.	배터리 교체는 폭발 위험이있는 환경 밖에서만 하십시오. 5. 렌드 캡에 있는 스위치를 사용하여 전등을 켜거나 끕니다. 6. 이 제품은 완전 충전된 배터리를 사용할 경우 7시간 작동합니다. 7. 광원을 바로 들여다 보지 마십시오. 8. 다이얼램프는 하우징 내부의 압력을 조절합니다. 이것은 손상되거나 덮히거나 제거되어서는 안됩니다. 이것이 손상된 경우 램프를 더 이상 사용하지 않아야하며 폭발위험 영역에서 즉시 제거해야 합니다. 9. 결함이있는 제품은 폐기하거나 제조업체에 반환해야 합니다. 위험한 장소에서 결함이 있는 제품을 수리하지 마십시오. 어떠한 방법으로도든지 제품을 개조하는 것을 금지합니다. 10. 보품이없는 마른 천으로 제품을 조심스럽게 청소하십시오. 제품에	먼지가 생기지 않도록 정기적으로 청소해야 합니다. 11. 전등 및 사용된 배터리는 일반 폐기물과 함께 폐기하지 마십시오. 지역 규정에 맞게 제품을 재활용 시설이나 유통업체로 반납하여 재활용되게 하십시오.
FI Käyttöohjeet				
EU:n vaatimuksen mukaisuusvakuutus Tuote: LEDLENSER EX4 (Tuote-numero 500682) Tämä vakuutus on annettu valmistajan yksinomaiselta vastuulta. Tuote on seuraavien Euroopan unionin yhdenmukaistamisdirektiivien mukainen: 2014/30/EU, 2014/34/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EY, 1194/2012, 2015/1428. Sovellettavat yhdenmukaistetut standardit: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015, EN 55015:2013, EN 61547:2009, EN 50581:2012 Ilmoitettu laitos numero 1180, SGS Baseefa, suoritti EU-tyyppitarkastus ja antoi todistuksen: Baseefa17ATEX0157 Ilmoitettu laitos numero 0035, TÜV Rheinland, suoritti laadunvarmistukseen ja antoi todistuksen: 01 220 1609019 <i>ppa. C. Schwenke</i> Christoph Schwenke Valtuutuksen haltija	Varoitus: Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata ohjeita tarkasti. Säilytä ohjeita turvallisessa paikassa tulevaa käyttöä varten. Ledlenser EX4 on käsivalaisin, joka on tarkoitettu käytettäväksi räjähdysvaarallisissa tiloissa. Tuotetta tulee käyttää ainoastaan määritellyissä ympäristön lämpötiloissa -20:n ja +40 °C:n välillä ja 80–110 kPa:n ilmanpaineessa. Tuote tulee tarkastaa silmämääräisesti tasaisin väliajoin vaurioiden varalta. Tuotteen kotelon ja sinetin eheys tulee varmistaa. Jos tuotteessa havaitaan vaurioita tai vikoja, valaisin tulee kytkää pois päältä ja poistaa räjähdysvaarallisesta tilasta välittömästi. Tuote on tarkoitettu siirrettävää käyttöä varten. Tuotetta ei tule asentaa pysyvästi tiettyyn paikkaan, joka sijaitsee räjähdyskelpoista pölyä sisältävässä ympäristössä.	Tuotetta ei tule altistaa liialliselle mekaaniselle, kemialliselle tai lämpökuumitukselle. Poista paristot tuotteesta ennen pitkäaikaista säilytystä. Vieraat aineet (esim. pöly) tulee poistaa kotelosta välittömästi. Jos kotelon sisällä havaitaan vieraita aineita, tulee tuote tarkistaa vaurioiden varalta. Kun rekisteröi tuotteesi mukana toimitetulla rekisteröintikortilla, saat pidennetyn takuun, tuotteen aitous voidaan vahvistaa ja voimme ilmoittaa sinulle tuotteeseen tehdyistä parannuksista. 1. Tuotteesta tulee käyttää ainoastaan kuvassa esitetyin kaltaisista alkaliparistoja. Ainoastaan samankaltaisia paristoja joissa on sama jännite tulee käyttää. 2. Tuotteesta ei tule käyttää vaurioituneita, vuotavia tai syöpynyttä paristoja. Tällaiset paristot tulee	poistaa tuotteesta. 3. Tuote kytketään päälle asettamalla valaisimen rungossa oleva nuoli samansuuntaisesti lampun päässä olevan merkin kanssa. 4. Tuotetta tulee käyttää räjähdysvaarallisissa tiloissa ainoastaan jos se on suljettu täydellisesti, eikä tuotetta tule avata räjähdysvaarallisissa tiloissa. Vaihda paristot ainoastaan räjähdysvaarallisten tilojen ulkopuolella. 5. Valon voi kytkeä päälle tai pois tuotteen takaosassa sijaitsevan kytkimen avulla. 6. Täysillä paristoilla varustetun tuotteen toiminta-aika on 7 tuntia. 7. Älä katso suoraan valonlähteeseen. 8. Kalvo säätelee tuotteen sisällä olevaa painetta. Älä vaurioita, koske tai poista kalvoa. Jos kalvo on rikki, tuote	tulee poistaa räjähdysvaarallisista tiloista eikä sitä voi enää käyttää. Älä estä kalvon toimintaa. 9. Vialliset tuotteet tulee poistaa käytöstä tai palauttaa valmistajalle. Älä korjaa vaarallisissa tiloissa käytettäväksi tarkoitettuja tuotteita. Älä muokkaa tuotetta millään tavoin. 10. Puhdista tuote pyyhkimällä sitä hellästi kuivalla ja nukkaamattomalla liinalla. Tuote tulee puhdistaa säännöllisesti jotta siihen ei kerry pölykerroksia. 11. Tässä tuotteessa käytettyjä paristoja tai muuta sähkölaiteromua ei tule lajitella yhdyskuntajätteiden sekaan. Ole hyvä ja kierrätä tuotteet paikallisten ohjeiden mukaisesti esim. viemällä ne kieräytyslaitoksiin tai palauttamalla toimittajalle.
SE Bruksanvisning				
EU-försäkran om överensstämmelse Produkt: Ledlenser EX4 (artikelnummer 500682) Denna försäkran utfärdas på eget ansvar av tillverkaren. Produkten överensstämmer med följande EU-harmoniseringslagstiftning: 2014/30/EU, 2014/34/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EG, 1194/2012, 2015/1428. Tillämpade harmoniserade standarder: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 61547:2009, EN 55015:2013, EN 61547:2009, EN 50581:2012 Det anmälda organet nummer 1180, SGS Baseefa, har utfört EU-typkontroll och utfärdat intyg: Baseefa17ATEX0157 Det anmälda organet nummer 0035, TÜV Rheinland, har utfört kvalitetsssäkring och utfärdat intyg: 01 220 1609019 <i>ppa. C. Schwenke</i> Christoph Schwenke Fullmaktsinnehavare	Varning: Läs noga igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda produkten och följ instruktionerna noggrant. Spara den på ett säkert ställe för framtida bruk. Ledlenser EX4 är en handhållen strålkastare avsedd för användning i explosiv atmosfär. Använd produkten endast inom det angivna intervall för omgivningstemperatur, -20 °C till + 40 °C, och 80 kPa till 110 kPa lufttryck. Produkten ska inspekteras regelbundet efter synliga skador. Produkthöljet och föregående tillstånd måste kontrolleras. Om produkten visar några tecken på skador eller defekter måste lampan stängas av och omedelbart avlägsnas från den explosiva atmosfären. Produkten är endast avsedd för bärbar användning. Installera inte permanent på en fast plats i en miljö med explosiv dammatmosfär. Utsätt inte produkten för alltför mycket termisk, mekanisk eller kemisk	påverkan. Avlägsna batterierna innan du lagrar produkten under en längre tid. Främmande material (t.ex. damm), som återfinns i produkten måste omedelbart avlägsnas. Om främmande material hittas i produkten måste den inspekteras för eventuella skador. Om främmande material hittas i produkten måste den inspekteras för eventuella tecken på skador. Tänk på att registrera din produkt med hjälp av det bifogade registreringskortet för att få en förlängd garanti, kontrollera att produkten är äkta och tillåt oss kontakta dig angående produktförbättringar. 1. Produkten får endast användas med de typer av alkaliska batterier som visas på bilden. Använd endast batterier av samma typ och med samma laddningsnivå. 2. Använd inte produkten med batterier som är skadade eller visar tecken på	läckage eller korrosion. Avlägsna sådana batterier från produkten. 3. För att använda produkten måste pilen på lampkroppen och markeringen på lamphuvudet vara i linje. 4. Använd endast produkten i explosiv atmosfär när den är helt stängd och öppna inte produkten i ett område med explosiv atmosfär. Byt endast batterier utanför den explosiva atmosfären. 5. Använd brytaren i lampans ände för att slä på eller av lampan. 6. Produkten kommer att fungera i upp till 7 timmar med fulladdade batterier. 7. Titta inte på ljuskällan. 8. Membranet används för att reglera trycket inuti höljet. Skada inte, rör inte vid eller ta bort membranet. Om membranet är trasigt måste produkten avlägsnas från den explosiva atmosfären och får inte längre användas. Blockera inte membranet.	9. Defekta produkter måste kasseras eller returneras till tillverkaren. Reparera inte defekta produkter som är gjorda för farliga platser. Modifiera inte produkten på något sätt. 10. Rengör produkten genom att torka försiktigt med en torr, luddfri trasa. Produkten kan rengöras regelbundet för att undvika uppbyggnad av damm. 11. Batterierna från denna produkt samt avfall från elektriska produkter ska inte kasseras tillsammans med kommunalt avfall. Återanvänd dessa produkter i enlighet med lokala bestämmelser, t.ex. genom att lämna till återvinningsanläggningar eller distributörer.
NO Bruksanvisning				
EUs samsvarserklæring Produkt: Ledlenser EX4 (artikkelnnummer 500682) Denne erklæringen utstedes på eget ansvar av produsenten. Produktet er i samsvar med følgende av EUs direktiver: 2014/30/EU, 2014/34/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EG, 1194/2012, 2015/1428. Anvendte harmoniserte standarder: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015, EN 55015:2013, EN 61547:2009, EN 50581:2012 Det meldte organnummer 1180, SGS Baseefa, har utført EU-typegodkjenning og utstedt sertifikat: Baseefa17ATEX0157 Det meldte organnummer 0035, TÜV Rheinland, har utført kvalitetsssikring og utstedt sertifikat: 01 220 1609019 <i>ppa. C. Schwenke</i> Christoph Schwenke Proxy holder	Advarsel: les nøye igjennom denne bruksanvisningen før du tar i bruk produktet, og følg instruksjonen nøye. Ta vare på den på et sikkert sted for fremtidig bruk. Ledlenser EX4 er en håndholdt lykt utviklet for bruk i eksplosjonsfarlige atmosfærer. Bruk produktet kun innenfor de angitte rammene: -20 °C til +40 °C, og 80 kPa til 110 kPa lufttrykk. Produktet skal jevnlig inspiseres for synlige skader. Produktets ytre og forsegling må kontrolleres. Dersom produktet viser tegn til skader eller defekter må lykten umiddelbart slukkes, og fjernes fra den eksplosjonsfarlige atmosfæren. Produktet er kun utviklet for bærbar bruk. Det skal ikke installeres permanent på ett fast sted i et miljø med eksplosjonsfarlig støvatomsfære. Utsett ikke produktet for uønsdig termisk, mekanisk eller kjemisk påvirkning.	Fjern produktets batterier før du langtidslager produktet. Fremmedlegemer (f.eks. støv) må umiddelbart fjernes. Dersom du finner fremmedlegemer i produktet, må produktet inspiseres for eventuelle skader for videre bruk. Du kan registrere ditt produkt ved å benytte det vedlagte registreringskortet. Det gir deg en utvidet garanti, verifiserer at produktet ditt er ekte, samt gjør det mulig for oss å ta kontakt med deg om produktforbedringer. 1. Produktet skal kun brukes med de typer alkaliske batterier som vises på bildet. Bruk kun batterier av samme type, og med samme ladenivå. 2. Bruk ikke produktet med batterier som er skadede, eller som viser tegn til lekkasje eller korrosjon. Fjern ødelagte batterier fra produktet. 3. For å bruke produktet må pilen på lyktkroppen og markeringen på	lykتهodet være i linje. 4. Bruk kun produktet i eksplosjonsfarlige atmosfærer når produktet er helt lukket, og åpne ikke produktet i ett område med eksplosiv atmosfære. Bytt kun batterier utenfor den eksplosjonsfarlige atmosfæren. 5. Lykten tennes/slukkes ved hjelp av en bryter på lommelyktskaffets ende. 6. Produktet har en driftstid på opp til 7 timer med fulladdede batterier. 7. Unngå å se direkte inn i lykten, eller lyse direkte inn i dine egne eller andres øyne. 8. Membranet brukes for å regulere trykket i produktet. Du må ikke skade, ikke ta på eller fjerne membranet. Dersom membranet blir ødelagt, må produktet fjernes fra den eksplosjonsfarlige atmosfæren og ikke brukes lenger. Ikke blokker membranet. 9. Ødelagte produkter må kasseres og	returneres til produsenten. Ikke reparer ødelagte produkter som er utviklet til bruk på farlige steder. Ikke modifier produktet på noen måte. 10. Rengjør produktet ved å tørke forsiktig med tørr, lofri klut. Produktet skal rengjøres jevnlig for å unngå oppsamling av støv. 11. Batteriene fra dette produktet, samt avfall fra elektriske produkter, skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall. Gjennvinns disse produktene i overensstemmelse med lokale bestemmelser. Føls ved å levere de inn på din lokale gjenvinningsstasjon.